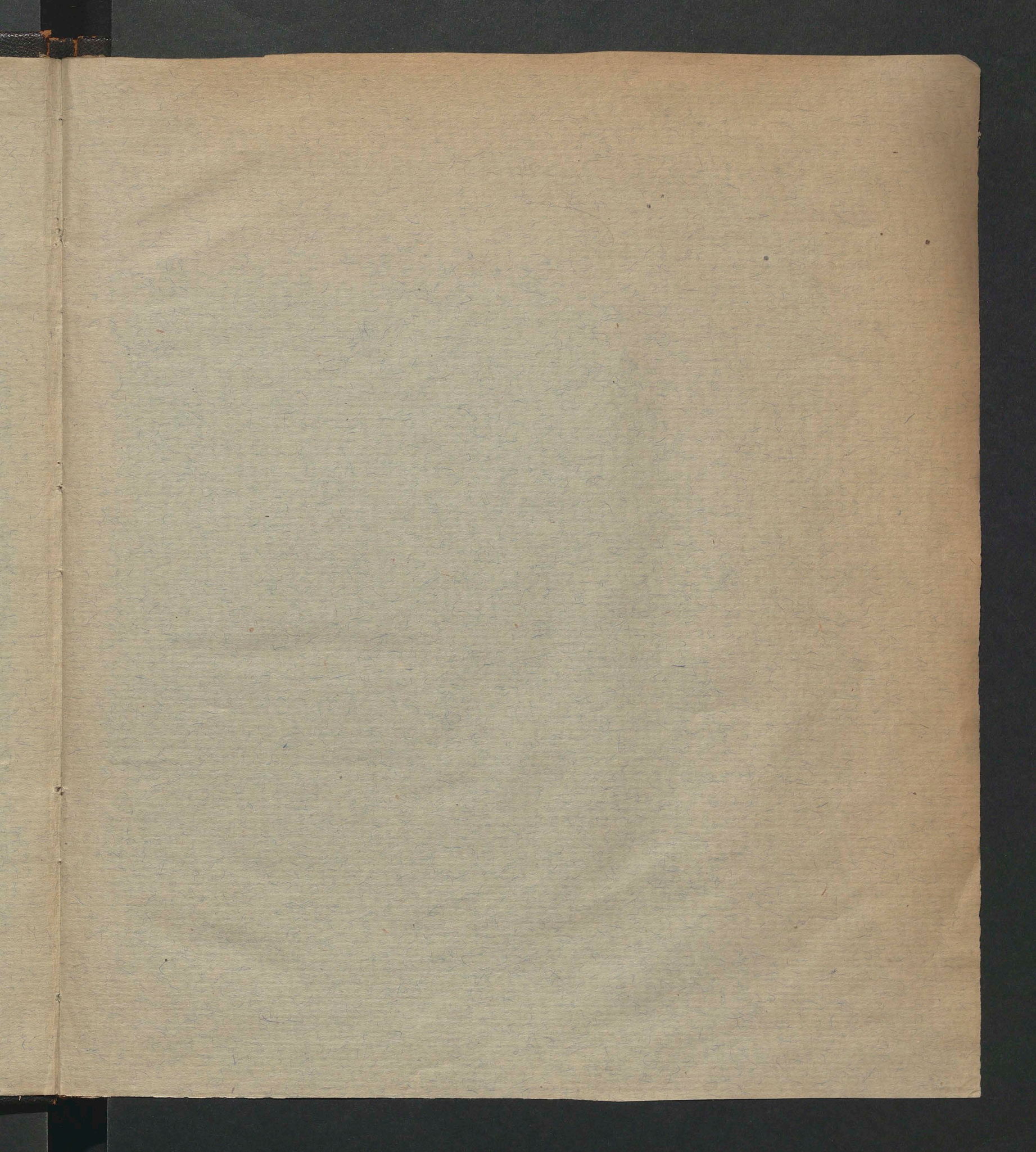
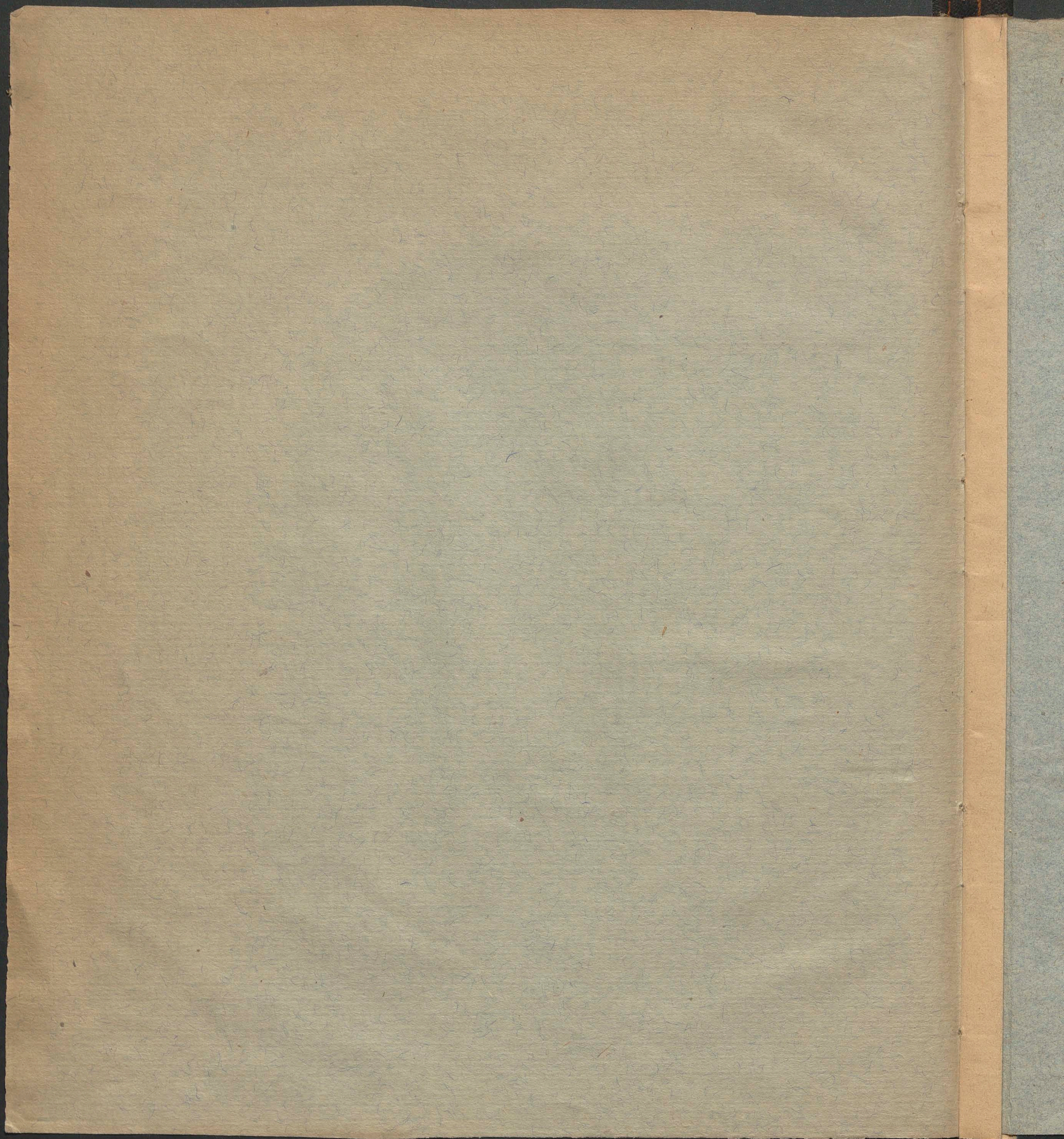


5628





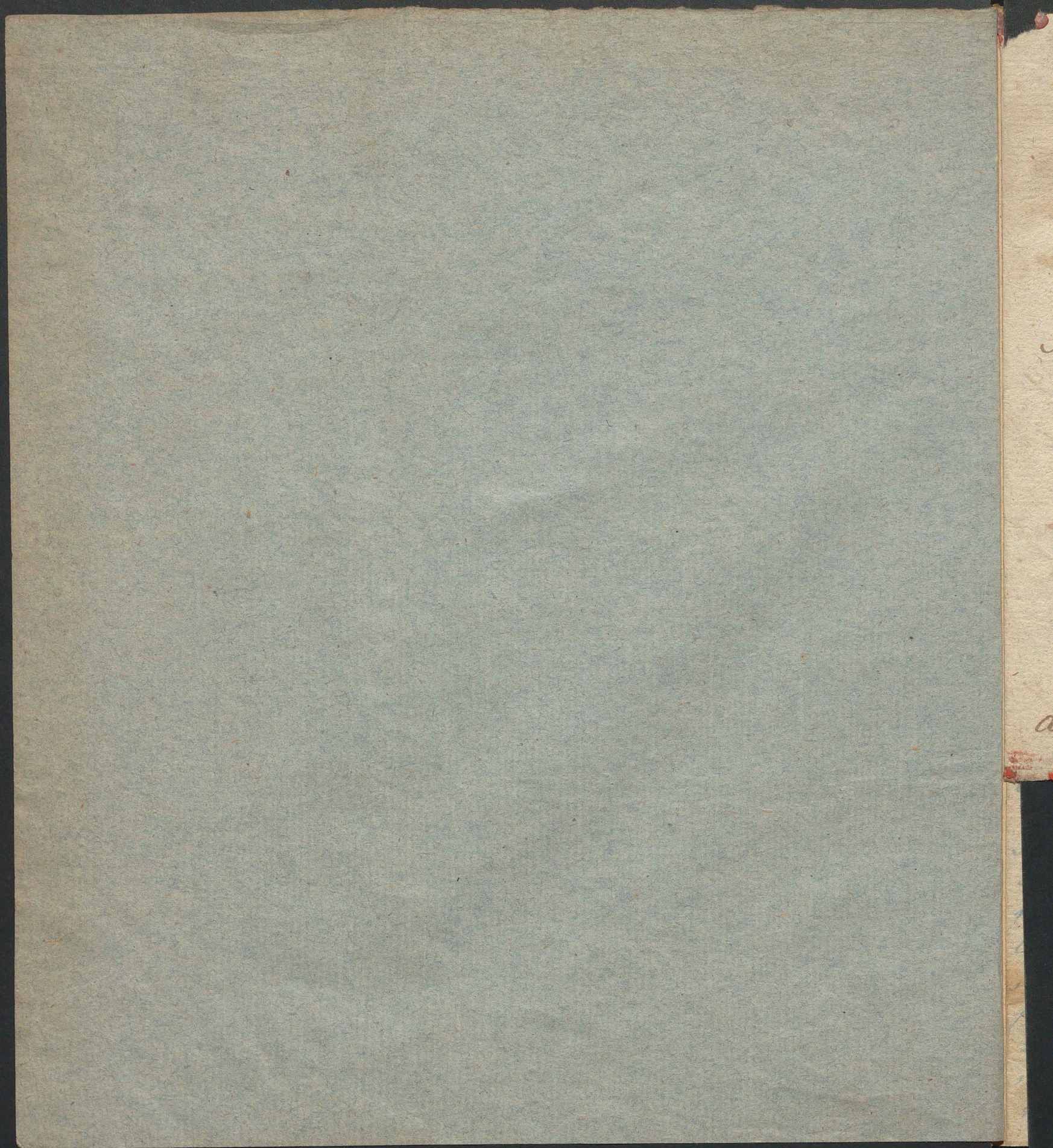




Recepta Nr. 5628.

listy Kazimierza, Piotra i
Andrzeja Brodzińskich
do siostry Felicji Szotarskiej.

ze spuścizny po oj. Żeg. Paulim.





Wochana Siostroniu!

Szczerym affectem roz-
 licznych sukcesow
 fortuny szersza i zoro-
 wia, i po skonczonym
 zyciu. Wrony niebieskiej
 zyczej Wacpannie.

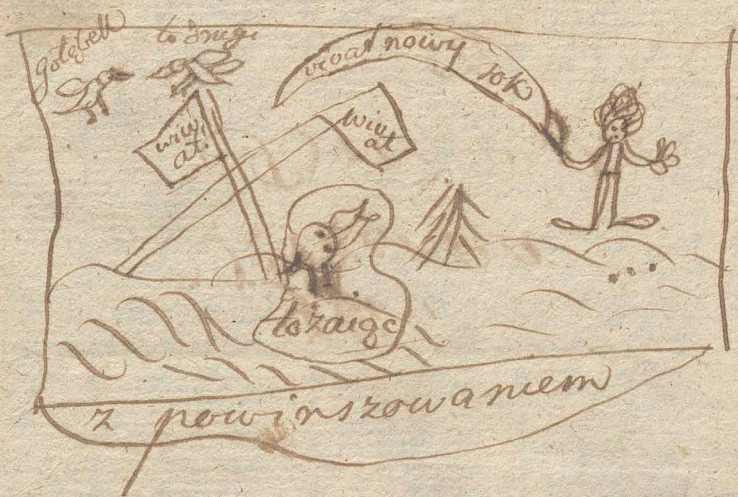
Prat
 K. Brodzinski

ale mi ci rat, napisze co ieszere!

Lant na Strong, ale eye
tylko tak jak kamre,
poceciwce niemnie,
niemaz ci co wiecey wy-
czygo z gde dorosra!

ey ieskeres co
W Cioturni D. i Tabuni
porrinowuy odemnie,

Peter keep para wy-
knij go odemnie!



Edwards

S

Wm. Edwards
D. D. Edwards



Handwritten text on the adjacent page, partially visible on the right edge of the image.

BIBLIOTH. UNIV.



JYVÄSKYLÄN
YLIOPISTON
KIRJASTO

Władca i Rost...

Należę do...
 Władca i Rost...
 nie ma...
 o to...
 a kto...
 nie...
 ty...
 przez...
 a...
 nie...
 n...

z Miodowidhicko sam raciem co
nobi, to biegano po Kzegrkach
z aergerku, to laniung minnig
Yesien, to woda poprowa, am
letem tedy pisac, do Gostu
to newam co rube, i myslu
Dram Tomik iden podomny
Linykow iu puzstac, ale teg
prosty na wraiem o dypis,
w czoay wesoly byde, wasmaci
sig na wadallm. O to zory tem
Prabuni powinsrowania, lud
ne wyziti tem sig na wielkie wyzary
ale wale i ze stoneregusera
mientem, pomyslano sobie rapen
nie ze to nie stoneregusera — Odesse
tem w cze wge sig puznawinnicy ze

ten
my
zpo
pa
to
w
ko
dy
ne
do
nye
po
wre
sob
tem

4
tem nie ierdem tytko co mowijo
myśle. Uważam. Przychodzi
zpać osob mowioz podle dixeriam
póochlebny. Parawrese. rozka
lwity serce, w exarness, a uska
wzlotey sukienca, na cakiie ma
koncepta wale sig zdotygnię
opowiadziannoim. ierdem pólko
nana ze mi dobre zerycie i ma
dobre serce. Ocor sig naw rydz
nych ludzi oblyhuwa, chcemy
prosiac prawdy wywzoznych
zreery gdy tem kowem zowonych
sobie pornac niemozna. Zostaw
tam sig i na te.

ale w odna swoe plemnadenie
Prze ktem czy mi wiele kralu
Terora i ganie wiad d piazoni
Mnie za prawdy i tenca dact.

Esco la ten na babrad mose
Unu de la

Unu de la

Unu de la

Unu de la

Topi się.

Nie utony potok maty
gwaltu — pięty się zmaczały

Franciszkan.

Kieszyst Michajewicz ^{zobacz}
w rękopisie w Tarnobrzegu
w rękopisie w Tarnobrzegu
Chocę go nawięz do kława
w ośmiu w rękopisie Tarnobrzegu
Czterech goch Topi się z maczał

Lepe.

Powiedziać mi lepe co we smoleńsku
Zaby nauze w rękopisie w rękopisie

Dług do dany pomieszczenia

Pomieszczenia w rękopisie do dany pomieszczenia
Pomieszczenia w rękopisie do dany pomieszczenia

Król hojny.

W rękopisie w boice z Fracit z rękopisie
Tak cię pięte nie rękopisie
Dzięki Król hojny pociąg da mi
W rękopisie z rękopisie z rękopisie

Legy by mid zimno i cieple

Na mrozie ow wazce dmucha
Na zoreg hasre dmucha.

Wab pize do gzy

Mowcy by oplywki i kly
pize do gzy

Widziem wab pize do gzy
pady mid gzy

Glypie glownie tyseay

chwalit sy tyse glypie glownie
tyseay

Przyfomirtey powasce mize sy
sormiey

Mowice ze cepp wotory wizey war
te chwaly

Ze x kalyey glypie glownie wexas
proucie kaly

Stanisławski pędzić umiem

Pod piecem per, sta, stas, stho

Statis pasmo pac, p, p

Tam, si, ed, r, g, e, n, a, s, m, i, h, i, e, t, u,

Bygnij, us, n, g, t, a, r, h, o, n,

Tak, sm, u, b, r, e, m, h, o, n, o, r, o, b, i, a,

Dom, o, d, n, e, r, e, c, y, c, i, a, r, a, l, e, m,

Tosy pedha

Prze ta moie

Ca kem pasad walthe

Wierciantem cymbolthe

Kot do mnie przytkoeryd

I miedzy wemnie i brzoeryd

Gonid pier

gonid pier kata,

kat wie usotca

Kot na Dachu

A pier

Ale wos trachu

Pier stukca

Panzy ot ucka

Za Bygnijli w hally

A pier usmeryd

kat wie usotca

kat wie usotca

kat wie usotca

1000

Dnia 7⁷ego Grudnia 1807

Najukochańsza Siostrzynie

BIBLIOTH. UNIV.



W. Vratislaviensis

Uwierzyłabym się zapewne, że przez tak pew-
ną, weteranerską sposobność nie pisatem
do Ciebie, czyli przedy z Liżrtek na
Włocławek nie postatem. Wymowili na
to wiem nie potrzebuje, bo nie mys-
lić zapewne iż bym był opieszalszy na
takie prochy, których gołby unie same
mi kto inny tak nie chceat werynie
pewnie bym się wniadł. O Liżrtek
tych nie miałem w Dornie, chodzącem
po nie dwa razy, ale nie mogłem za-
stać

non dico politer

Był tu wczoraj pewny Teyomosc, z Memerub,
na Brómli. Doliłow, ale z arzeo Dynskiemu
cey nie nie może donies oryli się zpi sat

tego kto re mi e porycytem, za tze- pi
cia wazę ledwie dostatem i pobiegtem
do Waraneckiego, ale inż obazga
ocieszta. Nie to uzele lię tyllie puf-
ko oddano teraz. More nie bęze
bawie wszysthie, ale innych nie mam, go
z erytaniem nie bardzo się spuzę to. Lu
more nie bęze miał zaraż u postac. po
Tereli. Jędz N. N. ze Luowa mo
powroci, proszę cię też o ialnag-
pretoze) odestanie mi listu / uzele
Ezrie do Mniesze on też to nie, ta
cah nim to nie odsytae bardzo proszę. ada

Memorach, i dawal koncert na czym? zgadaj o to
Synskiemu Dittel, niepodrzedem, a wiez ci weg-
zypisat wygli nie ~

tre- pisat za pienuzga. Okaza do mnie
regim am. nawet podobno do Ciebie, iatu
napisatem list do niego, i stuzgi
bardzo, prositem zyda i adnego rezy
go bo wiezt bo mial iechac do
to. Lewowa, obiecat, i nieprzyrzest, i
postac. poiechat, i nie wiezt, i porzpadla
moia praca, - to byt Szelma
Lony = Zyd! — Ta Wziarla nierniecka
i reli i reli ci sa podobae bogdei? wy-
to nie, tay, sa tam nielose barzo

prosz.
adalem miu ostalnie z Czesk

preglone Kawattii, i donies mi
ory ci sie podoba, dam ci iq
czeli chiez a nie? to szo mi

Donies mi tez o naszymy
rasi ory nie pisata. Jezel
chiez pisac do Tjedrusia bec
mial. Charyz ale moze nie
zaraz, a piaz do Anna.
adieu.

Wochatig y us Bra
harmuz Woodruski
Mamuni i Dabuni Dobro. ||
Dzieyhom, uszanowanie moie cloty
czam. A nie powiedie tez tam kto do Wra
wielekuz kowa he? wactia

ma w 10 Pierwiack slienne. Czgonie Opera
i ronne Wierze, Przymy tym czasem co ma
gł postac, Rayki Ignacego Krawickiego, k
ba xwiełth cyflicac uwaga, upewniom, ze wlad
ney Kriga tyle smaku i Moratu i kłoty
sig knosi wiezta nie ma, tak w tenwie
smiertelnym P. wazem, i tak kze go nas ludo
watom, w moich Raykach, nie kłore sq umie
kiepskim wierzem, Sta ale to tyłko dla rosmie
szenia Cebie tak prywatem, i ze misie nie
miat czasu duxo pisac uhracatem wiele.
Krigtha ogrody more sq nie bydzie podobac
ale posze krytko wierze moralne kłore tam sq
paj koncu, Duxta Gofnera, tak kze more do
sig kłore. Chy ci temu szema Krigtham naidy
dzie, na to ngrazane Klimeriwo bom go doty
czszenie xobi b. Wierzywow comoy posetam.
Wierzay mi tak malo mam czasu teraz, ze ledwie
gdorwatem do pisania do Cebie. Pransow
po Franca skwisz zaappam uay, bardzo to
widz tatwo. Jedulewo tu pisze i mata
priet, Tornow do Luowa paret szema Krigwte
bom odprowadzatem go do podtory mule
męchtę, ci maluczko wierzywow naidy kłi
X pod

pisad zosar do mnie pro przyjedzie do Lubowa
 i temu fakcie mialend duso pisac prosid i mie
 bardzo Madagrobki moie Kroych tam x parę
 posetom i skutnie mud sie podobaty i bętko
 o Byde i Dzieci. Przetumaczył tu Drango
 sliang i smulng x Niemieckiego + Kroych crouw
 nie mam puzpwaac i kytal na Wa kacyach
 Przez mi ze maż Kroychki niemieckie, ale nie
 maż w nich gwałto, upewniam, ze pomimo wozny
 Kiego nie mam puzpwaac po lwa eta, ze nay
 przknieysze Kroychki u nich sa puzpwaac bę-
 ko cedro ceta, upewniam ze sa podobac bę sie,
 to naturalnie kiedy co x niachce niad i nie cete
 xytomy podobac sa nie moze a ceteri nie rozumiey
 bide lueba sa koniecznie uprawiac w upytanie
 to ponemiecku bardzo cigro sig nauay x re-
 gut, tytko x cxytonia, i x ukrywania. Tereli ci sig
 daay widziec niemieckie Kroychki upatruy
 osobliwie sedlisk teatralnych komu Ale-
 gust vom Kotzebue, te sa napo-
 diew wrystkie sliane, a uprawiwoy sig
 wte powoli takoo wrystkie aytao i nie z
 upyay Kroychki bę Dziey, a' tak i i a ich daw
 nicy nie lubet a teraz nad wrystkie
 x pod tytulem Sydonia ayli miedema na Ber-
 nos i x nica ka-



Siostrum!

Własnie Driscyay przed przyjazdem (Kranusia) my-
statem sobie ze moie siostrycahi beda sobie iebro
winowataty nowego roku i tak jedna nowie Dugiey:

Day mi zekie, siostra mita
Ty nam zkad niepryszta strata
Ty mie bedzicka prowadzita
Wspasrod cierni tego swiata
I dajc wyrozkow nakazem
W deszczu w pogode byle razem.

Tak razem bedzicie zye, a ja mysle (bo los nie zezwoli ina-
cay) bede z wami, tak iak bylem spres cete swiata. Nie-
moze sie namyslec zebyscie moie siostry tak sie moim;
nieprzyjazdem zbrapity, tym sie tytko poiesz ram ze to
moie nieprawda, tak, musze niewieryc, bo gdybyms
wierzyt. Dore iakbyms w liscie moie wzruszenie
wyrazit. Cokolwiek bude niezmiernie tym
lekniety ustem moie Siostrumie, ze iak razem
zycie pozuelismy tak narzo przywarzanie z lala
mi wrrasta ikerie ty tego nie godna. ale
ja wiesz sama ze nie zasturylem na to.

Nie piszemi ten nigdy moie siostrumie
Kuchana otem zez smutna prawda
zudobne sie Driscie ale lepuy sie

Drogielie kropla, Jodycy niz morzem
, gorzkosci, piszez mi ceszere ze mi daruoz
wesolosc twoja, ... Oj najdrozsza
siostruniu iabym byt najmeszere stwazy
gdybym ci miał ten skaob zabrac.
Uczu ciek trudno takie reny styzre
a ceszere mnie o tobie — Teraz, ia trochy
iestem smutny moia siostruniu, musi to
Pan Bog, litosiwie patrzec — Nieba ze
ludzie sami biedni pocieszaja, alk moza
Duzych, dla tego musi On cos dla kardy
gotowac do brego. Wożony odprowadza
lis my wesolo do wrypy naszego przyja
ciela Marmiewskiego, spodniec alismy
sie smutnego rozstania na drodze
Dobry fru. .

Na prasu. .

i wzielismy do wozu wina, woz diabli
wywrocil, wina nie rozlato, nie mielismy
czyj smutnej sceny zalac, patka

i musielismy ja, nieco trami pokropic po
 poręgnaniu sie, zeiden do drugiego nie
 mowit koniom puszazone cugle i tak
 swolna smutno, cicho postepowalismy
 do domu! Tle to takich smutnych
 scen nie trzeba iestore bednie prze
 zyc naswierie! Ale iluz iestore niedo
 czekamy sie wesolyh! Naprzyklad o im
 niediel minie a ja iestam w Bogom
 witam sie ztoba. To to stodka niedie
 ja. Niedzieci musi to byc zona losu
 dobra zona, mecie ma latniego Diwa
 Kas i piraka ale do czekam sie
 sprucie ze ti bede mogt usknie
 powednie i tyle razy postarzane
 zaworse wieklo ze nayskersze more

Droga Poslunim Ku Tobie

chochanego Swawra
 i i skami. cetaiz

przywiazance
 Bratlawy, Brodwin



Droga Siostrunio!

Serce dawno przepiewałem do cie-
 bie. Dziękuję ci najczulej za
 przebieg nie myślatas i o Tobie
 kapomniatem, ale przyczynę tego
 są mój słony stan i się omilere-
 nie moim i laka nawet była -
 Pogodby się ludzie nie liczą
 i rechy przez to mieli i są rapo-
 minae na, Dobrodziejów Przyja-
 ciół, i na tak ich ty poeci-
 awa Siostrunio! — Nie-

wierzy tam — wydatas. sie
Siostraniec sama (bierz ze
mnie przyklad i tak pisz
do Ciebie) wyraz ten pomi-
mo sprawozdaniowego wyroku,
ucieszyd me — Siwatlym Ci
dare Gdyby wierz co — nie —
Tem na koncu wahacy nie
byd co wozniczu przy czym
Tem niy kto do Tarnowa.

przyjechał, a choć by i w czasie
 dzieci lat swywoolnych na
 krok od ciebie brudko, ad opie
 roz odiehae? Daj Boze
 byśmy sie w krocie wodzieli!

O Sturmslich dris iab. na
 rtose Okarya B listy mam
 odpisywac Szlachcie

Bądź zdrowa szlachcie
 i za iab. tway Brat
 Kochający Cię
 M. Brod

Sio Anna

Molà

Dzien 21 Lipca 1807

15

Pani Siostro!

Teledy tez twoje listy owa rarem praw-
cwie przygodowaty, eden po przyjezdzie
z Krakowa, Drugi odpis-
Mozelubis iak iadugie listy, ale Malenji
ialty tak iadnemamy do Stuyich listow
maig bogactwa miatymu pida o Zarob-
kach, Procentach ale driski Bogu ni ma nic
bedze Politykiem pisalbym wiele kizingto
Francuzow albo Moskali, o co sig biug i raco?
ale iadnie wiem nie wiech sig tam biug, za-
co? wiem nie rammie bom ni komu nie nie
winiem wiec miu glowa oto niebol' o Jarma-
ku Dobrowskim lym domowd kto co p kuzal
lub stracit, iadni ptaicz ze ich okradli, mnie
nie okradli, amn nie nie stracit wiec kop-
lenk iadend. Cozei wiec domosq? oto Dzien
ci wczorayszy opisze mielismy skudgelle
zebanq Profesozend, Lepza ona onalyta
ad wieklich panskich zabaw am kermu byto
cutkrow ale wpanskich ukraech czest
gonycz pomowie czuig i poz przy wetach
Sedzge nie uedem, radhy pomowac Chlopud
Kamrat chlebas io go con sumnie bez cere-
cia. Proszymy by o stat

monii. Już ja się przygotowałam wyjechać
w rolę to mój mąż opiewali Kemraki:
chwalicie profesor był moralna do nasze
go wiekwi:

Cieszcie się bracia pokisną młodzi
Dla nas ta to ka owoc urocy
Niech kto chce włosu stepotę wchodzi
Ami ca krajemy co nam czas zleocy
Bawmy się pięknie roki na to ce
Pijmy go roki zdroy czysty ptynie
Pijmy z tej toki kwiaty pachnocy
Tam je nase gdziem gdzie wiosna zginie
Ale stuchajcie - idmy powoli
Wiedź ze w drodze isc mamy dali
Ubiegania daly noga za boli
Cieszmy się byśmy sie zatowali.

Notabene był to zapomnianym napisem
niemy profesora, że ja prawie najpierwy
prezidentem winszowac do szaleń Kemny i tak
em sobie marzył przy niej:

By boday to zyc w dzie wiekniasty m wiekwi
Moze wd wadziasty m iezese lepij gdzie
Cieszyc się z tego co dzierzyz czlowiekw
To jest najlepší w przyrodzonym wgdzie
Achiles Cesar wiecej ludzie byli
Kednathre Kemny z emie lemkę nie pili

Przygotowanie do wieku ludzkiego

czyste wacpoma porze

be w
nie
ni.
Gdy
Lutu
mi
go



bo w tym świecie w którym żyli iśzere Kawi
nie gotowano więc ia nié lepsze chod
ni. byli wielcy

16

Wielcy co? z tego? ia im nie zażdoszczę

Byli ia iżdem, spie pie i iadom
Przebiose miom więc sig pze poszedł
Znowu wesot iem pie i gadam

Puzędy; a omnie nie będzie sig badał
Ten ktory pomie, gdzie iad, pit, gwał.

gdymy wysli w pole sto nec pie kine wzbodatu
lepta by pichna rosa przywitae go wiersza
ni, ale iaz mu duzo spiewali. Peci, niechże
go więc piaszki wilaig.

Pozdrawiajcie mite piaszki

Pozdrawiajcie ias nose stonce

Azerwiec dzie n swemi igrawzki

Nim sig zabierze do konca

Niech uprowaizę Zagony

Stuha was Rolni B znużony

Odrywajcie się piaszka

Zorse ni kine stonce wzbodzi

Da pios neczet, o dzien zefel

Chto poy mitorze sig nie godzi

Zaczynajcie Echa wdziegerng zgraję

Niehay echa powlazaig

BIBLIOTH. ORN.



ORNI

a ja stucham, i w lubey prostocie widzę
wreż złoty, bawimy się ale iakież to na
rze zabawy z ową żywą radością tych, co
to zowie my prostakami.

Na wasi miętka radość żywa
Tam uprzejma łom prawdziwa
Wzłyd ramieniem twarze wdzięczy
Prawą przyjaciółstwo wlewa w oczy

Sto nie zaurożto dopiekać, posłanym do lasku

Nie kunsztowny nie wspomniaty

Nie są tu przesadowi cuda

Ani wielkie ani mały

Flaki się czasem udu

Łaszkę kęte potoryte

Dziewa spore galsziste

Mito błędnie wlych uliżkach

Widząc cienie kwiad w zawigzkach

Spada słumy kę kanyczkach

Wjatr szelesci w galszichach

Świeża kraszka wdziwach cie niu

Wabi wdziwanie kę z pocznie niu

Knordawany siatem na brzygi słumy

Kę a patrzę w króty węg Dęg

rze Kł

Tak

szy

Rozm

Profes

Wism

Łokhar

+mac

vayot

S

Al

S

D

ze
na
co
ze kłem:

17

Pomiedzy tych ogrodzy
Ply nierozkoszowny skromny
Tę spieszne twoje wody
Wnuczyr sobie naka mykno
Tak my zyjem. Tak ty pty mie z
Tny przeydriem i ty zginiesz

Tak potem polatawszy po lesie naga dan
sry co z ktorym mogt, usone byly z pliczki
Byly ter i dęs pudy e gwiazdach i
Konec

Rozne rozni szdzielu jednake przy koncu

Profesor nauki klodny redernia o to dno
Wismie, chleb biały smaczny wnet mi dregu
pogodit.

Takaz to nuta pora esse dobrze pic
smaczno i lawie sie wrownym lawa
wzrostwie uszaki w za konnym Refectarzu

Brat Kapistran przy pulpicie

Czyta z Kargi swiglych zycie

A Oycie Rajat ty m crasem

Pomrukięz sobe Basem

Chwalę w skromie głowosc swiętę

Dusi flastke nadpozętę.

Pawia da Jacyt ieden Pismak iz ludzie
potrooni lubig dnyo biesiadowe, bytaly
nie gziecznose sadawae fatisz lat wieklich
czto wie kowi, dla tego nagadawszy nasmia
wszy sie rozestramy sie - gdzie klocisce
c'rze

A ia w pole między zboze

Tamgdy w brzoście sie rotoso

Stucham iak ptaozta mocz

Tak sie godzę iak sie klucę

Konczy sie ich dzienna praca

Do gubaredecka kazede wraca

w raca z plonem czuboi matok

Wila ie pisek mitych dziatek

Rozpada czas sie chłodzi

Zozre gasną Kwiezye wreka di

Takhar to stodka pora w spoczynku pogr
żenia

Zda sie sapaac przysze piernia

Tadna kze sie cos odrywaw

Ogk w Teriozke wznosi bismenia

Derharz ie grodniem porenym

Noc ponurę iazwi w cie niach

Stewik czuty w swyich noceniach

Lokni się Niebo zgwiazami wiec losci
Lokni się wiec orno kwatymy szychiem
W nie pizelyznaney ogromnosci.

Owe swiaty się pto nykiem

Mysl się wasmaga i upada

Czue kto wrniost i postada

18

Boq.

Wtem powrocitem do domu, myslęc do
Ciebie Pochwini list pisac. O Ty-
musien zal mi go ze zle moze omm sz dziec
ale ja ci powiadem iz musiat ucthae, nie
da tego zebny szboty zkonozyt i owszem ze
we Swowie daty teraz iatke Matez klorez
iur krahawie nie daic, a pizer ten N
Ty dnis co niechodit do Trkot, pominien byt
icy stuchate wiec iak to ujednolice porzyedie
tu, w dziegorny ci ty die nie omie omie gdym muo
doniosd ses ty tak o niego troshkiwa -
Mnie pisad iur dwa razy dobre mu sie
powodni przepicewszay naco diet swoick
aniost iey pewnemu Hamowei Pongy bio
roz nowi Gubernialnemu, Klorz celt Kn
tykiem Kaczek wytychdey cych z Dmuk

tak go polubił tenże, iż wszelkę iakę by
pomoc ludzie mu mógł zrobić nie odmawia-
mu iey - Dzieta z Druścia iuz podpisane
w Krynycie. moze iuz się i w Drukach
i akże i w się stępo ućszę - On i ed
tymerasem podobno u Boyse u wicza
ma darmo Słot i Klancz u niego,
ma nawet i inne przyzwolne miejsce ale
ze tenże nie chce go przyjąć, przę-
dził do niego i acy tu spodzie wam
kazy to mu go posle ućszę -
w mom tym świecie nie są uszytkie
wie szę moie wybratem nie które nie
dla tego żeby serbce re przywłaszczę, ale
relobieć go stać byt by dazo przenie-
i nie tak być acy moze beuuty, ale i ed tu
i więcej moze acy co się dala przy sta-
wac to w ućszę z Dorepm i byt
Krasie kęszę zle przenie, nie spodzie wam
się zelpm i e postantale ze ma mam
męgo, dyley Kilde iuz wato ed. osobli-
wie o ućszę i ućszę. Mam tu Ksigę
Pawca i mowac Mar muntela. Dla siebie
postać ccy iey nie moze ale nied tu so be dze

19

Tarnow d. 12go Maja 1808



Rochana Siostrunna.

Ł Słalem wielkim dowiedzialem się
ze już sądzi do Tarnowa wró-
cić się musiałas, kimś ta wieka
nie byłko na Lince ale na moce
szczęścia! (Ten się wyszł.)
Wobecnie ci daciek przez przyjaci
ciotki twoje w twoją a moją
pamięć zasetać. Pisze do
mnie walthay przychochy
i nitro podle C. Karpens.

kiego twój Tomiś dawny B mi
Cdyej - wip mam obie oane. Ma
Tak mogę radhy w sobie na twój mi
nie zarobic, lecz to podobno tu
waryscho na grozno wyl. ty co
na recheez. Podczas Sargowa Se
kurinami hab wyznichich z
mogła kaszada na rybnik od
a przez sadną ty nie piskety
Frankiewicz by zawsze zarobid przy
w wigilię Sargu. Ten wate
sobie zpopadł z moimi liście

13 mi! powier sobie. — ale wa-
 ne. May mi ze w Święta Tybce
 twoy mi nigdy nieozaj bix pabe
 twoich hatow i my tam, puz
 co zaraz nigdy od strazdy.
 Te graba dziebe protha
 ad setay — Wbywosku d
 najniszory Wkton zasotom, mi
 try ie (met in ter lody moa ca
 od powioz do kanc proo
 rath nozey alla Paraba
 W. Prodivshie

A. Mademoiselle
Felicie Mademoiselle
Pyrodzinska
ma brecher
eury
Z

Dnia 11go Lutego
1809



Moja Siostrunni!

Chociaz tak blisko Ciebie jestem
my, a iednak nietylko sie niewi-
dziemy, ale nawet tak rzadko pi-
suemy do Siebie, gdy more. dale-
ko potem odaleni od Ciebie bedzie-
my, natozmac pewnie przyjdzie nam
czasu & ktorego tak malo konny
stalismy, tak ja czasu i tego sa-
mego podchlebiamy sobie po-
tobie sie spodziewam. Na o-
statki bardzo bym rad ode-
tchnę przyechammy do Woy.

niezła, ale niechaj czy mogą sam pr
Piotrusz mię wysłiadczy. Praw lew
ty się iako moze najlepizy Sro- ciar
stro moja Kochana, bogday Ci
Bog mnie zabraną wesotostia, cho
twoja prosił ksyd, a dla mnie bycie
by to nagroda! — Spodziewa- kon
tem się że tu będzie dziay Sny zalen
i aszek D., zatusz bardzo że pod cza K sic
dawn wyszły tu bytnosi tego, że pr o
tylko dwa stora w Kosie leż Min
morie mogłem, chociażbym był
o radnych Interefach niemomid
a moze one były do tego tylko

g sam prowd ten. Gdyby m kiedy zna
 daw lezł skazyą dostałby m się cho
 Się- ciał i m powstędni dzien na parę
 Ci ~~choć~~ godzin do Ciebie. Bardzo
 ciał by cie proste racz mi przez Piotrusia
 e by koniecznie przyjac moce tak dawno
 wa- xalezate u Piotrusi Skyraszkad
 Szy Ksiązki. Osobliwie. Listy ayli Kerre
 dia pōdmorej Fleroin Greckich.

Min
 by
 romid
 lko

Adieu
 twoy Prato
 Karim Brody
 Jinsti

Piostrunia
Kochana

in

Województwo
Krakowskie

Dan w Jarosławie $\frac{23}{2}$ 1809



Moja Kochana Sio-
struniu!

Najprzód wypogódz two-
je czołof i exeli go zmarz-
ryje umrze/ id nie prócz
tego listu nie widzi z
czu r6 kw postawca -

Skry palalni moi przy-
iaciele powyberali mi

wszystkie Książki z domu
i ledwie pozwolili poprosić
się z piórem wyrażającym
ci nayerulere porządkiem,
ale z tych zabranych nie miał
być co wybrać dla Ciebie, a
mój Kolega obiegł wszędzie
możę zwęchać Książki, i ledwie
wywlekał gdzieś w B. Tomach
Romans prawdziwy z tego Roku
Dopiero wyszły, ale ja Ci

Rom

Pis

nie,

Do

198

De

scia

moje

tych

De

scia

moje

tych

tych

Romansu gostac nie cheg —

Piszre do mnie wesota iiostru
 niu, bo ia wesob iestem jiszac
 do Ciebie a ia kze nie bedz czysta
 iqe ci? — Tyi zdowa! a ia kwoy
 ci Kochajacy Brab

Larminek Brodny

Weslyzemi beelina a puz —
 si rado kab zaczerwac bo w cety
 moicy gardesobie to iedre sie
 tylko inayduie —

a Mademoiselle

Mademoiselle

Felicie
de Broeckhous

ma chere sœur

Amsterdam

6

Dnia 15 Marca 1809

25

BIBLIOTH. UNIV.



JAGELLONICAE

Kochana Diastruniu

Wszystko co jest w tym świecie
co jest w tym świecie, co jest w tym świecie

co jest w tym świecie, co jest w tym świecie
co jest w tym świecie, co jest w tym świecie

co jest w tym świecie, co jest w tym świecie
co jest w tym świecie, co jest w tym świecie

co jest w tym świecie, co jest w tym świecie
co jest w tym świecie, co jest w tym świecie

Doobra zaxaxatem, hocke listpivae
a nie bede ze miad, cym napetnie
napetnie ze cym bede moge - Ho

unas coesole barde, zaxaxatem hocke listpivae
cady, bebny i traby, obicua see zaxaxatem

o obno cirkuy karatny moiej, cym

dziesiąt wolał słuchać, jak na przesłuchaniu
dwakroć na okładce farnal
Koto Hayni rozpalit. Koni i ludzi na
Rekrutów biory, Koni na maszulkach
a ludzi na poworach, na Koni placu
na ludzi nie, Koni więc pierwowzrostu
nam odebraty. Daliż widziałem dno rajce
nicane zwiernota, tygrysy, lwy tam paty,
Flenny, strasniejsze wrota ich lwy, gdy
im się dawało, o rozdyty się niekłose na
Dobroczynca, niekłose liżaty ręce Tyra-
na Koni ich wklaskanki wiżi, coż by
a tu z tego wytkomawie? Kto maż sobie
sama co chce! Był i sator lesny wielce rabau
ny i wykrywał mi się, chociaż w Klonis
sielance rodzenstwo jego uwielbitem, a
Dawsey mu iabtko zato rektens mi
gdybym się nie tyłko tobie tak mogł

Kupicem sobie care za tego Dukatka
Kapelusz, Który mi z to godzin oras
za brat, smutku Kte polu patygi i Ktorem
nasobit, — iden Dukatka taki — branie
mie Panie Boze miec ich wieczi! —
Milszy mi byd swoy pubhosza letki
Który nie byd pole m. Kmie otkow
xlany, Od Tydow zupowany ani
w Kerie a Skappa nie sedziad
slakrotne ci za Niego Drukuy, biedny
ia Kedy ci ter ieci Kedy nie dac, bez
ani nawet zrobie iak ty mnie nie
moge, ztyj ci sobie hard zo La-
zobek ob ratem, i ztego warzka
ku do tych oras nie wy-
lozasnac nie moge, — Pa-

Dy stroce ze wzgledem mego
 zdrowia, byly najszybsze, ale
 nie bardzo skuteczne, Dalbym sie
 za to obiec ze mnie wyjanie nie
 mieszke dni ia udnak zachowac
 twoje i wsrzystkich rady, proz
 mnie w ostatnim stopniu,
 pnie co sie tyze szkoluch szczyf
 i lo lekarstwe jest mi now samy
 zute gorze, ale i tak nie ciden
 zdrowi supetnie, lozyc sie w
 tee aptekę niedkeg, dorozz
 a prawdz iak mi kazalad
 Na swie to bedz musial ce =
 hac na wies, come bar

Ogo Serpian Krabos

28

810.

Tobie szlachetny



Radzym sobie cały. Dzien do Ciebie, ale
chociaz mi niktas ledwo chwiles przywala
chociazecie. Wskazowac, na niedostatek
mnie obywateli przywrzecz, szlachetny
gadac, jak ty umiesz zaradz wyrownac. To mies
tyle przywala, jak przywrzecz, na niedostatek
mnie. I niewin chociaz szlachetny
ci niedostatek, wiezylebali wiez, ze mnie do
tyle do. Do Garelarska przywrzecz, przywrzecz
na? Do Garelarska, przywrzecz! wracam wiec do
domu, przywrzecz, od resty przywrzecz
dalekim ty to nowina. Tobie szlachetny
i wozjak ty do przywrzecz przywrzecz

cestem mi obchodzi. Niechże się mierzynie
ze Franus zemna, będzie, a ty on nie
Siódmu tego, magły wyjadł tego tego
ci zapewnie przytę. Coś doś zapewnie
sobie potrafi wprześwidować, że to czy
zaraz on sporniej być musiato. Kiedyś
utożono, i potrafić imcia kochana
zapewnie Polanie, że chociaż obca,
z. Franusiem surowey postawy Gubernera
swojagie nieumien, ale mam przywiaranie
Mu Niemu braterskie, a brat potrafi
zawszo zastąpić miejsce babiego, a
moiego Kapitana ty sama zabieć moć.
Chęborak Kapitana zastabł teraz
i Daruy ze listem moym tak roztrę

nie spomnę do mi sie spiesz do Trzebia
 a przeto ja mnie ze ma sie maudzi.
 wiesz kedy ce to siobunin zabawia, po
 stajac na miejscu za drugo obczyje Kapitla
 nowe uci sie duaknie, moze za co to
 bedzie to x kopsorsky chami dudyca
 super, lakiej kszienki eszore wpolocze nie
 bylo nie moze, wiec tych z wiezy, ale
 i duki. O noty, wytem wozelkiego dawcy
 nie kuzkiego ale darmo, pocciwym spo
 tubem nabede i porney, tymczasem
 gray i odbruniu moia, fawonthe, prosnecke,
 khera, wiesz. Dixie kuzie unizenie zw
 duszerek, ktory mi napisadas: Le Ciocia
 przekonata wie o mym sie godziwy w

charaktere, omylitas sie Siostrzynie i
chapisatas chieruszy, rano to co myslisz
Waranto ma byc? - nie - to rano wet
wet. Dzonacz mi ze w krotce Smiercia my
nie bedzie nosic - rano mi tego ale i rano
alye nosita Smier, tego krotki sie tak
mogtas sercyic, iak ia sercyic, sie twoja
Siostrzynie. Honoraria wet asore w Krakowie
i piosze do Ciebie, niemey se ley za te se
nie lutek u Wierzbak, bo to ia w niem zem nie
chrozed se nie, iak mie prosita, burz
zato uerplywie sprzymie. Cud Te Smiercia
spodnievom sie botu, z woy nieka Kdely se g
mozt zpodnievac?

Adieu Adieu Siostra
Linituy sie prepros liotknie bo sie mi spieszy
ze pisac do tuj niemogę, za
zecz o Franuou i podniekuy tuj Korkaraz z je
za pamiec - dobre rozumienie. Wrodziny

Slyszatkowi R. powinne uszanowanie doleka
Siostrzynie nieznanionej, ktorey adnak dobroc poznais
ze pamietaj omnie, nayrzejwniej dziekuj za
wzruszisek



Droga Rozstrum

Także ciakło losy szacher!
 Na zwięzkiego zaku niewiem
 znowu co pisac — Kiedyś
 twój list odebrał choć
 wtem meo na garsto
 lese nie mogłem a gadatens
 tak jak stary Filipauer
 prositens Lisowiekiego zely
 ostatnich sil dobyt na wgle
 czenie zelyms iebat. Iny
 zdrowiatens, w tym przy
 chodzą z Warszawy
 rozkazy takis ze zedy

sposobem nie moze dla nich
odiebać! — Prawi ^{Ornitas}
ten Szpas w tym czasie
pozwala ale ze Franus
poiechad wice nie bry
Piasi i ucatury i
de mure — A powinno
waniami nie idy sie do ni koge
na swiata i nowy rok tam
bardzo w tym czasie i co
mam mowic niech Bog Das
to mowic niech Diabli werny

Miał, in. adrowa i wesota
 Siostwinie mnie in. xda w
 Krakowie ze samotnik
 bedz, tway xawozze

Sprawy by byt kram

~~Przejit~~

Muzulka siiskum o erdecnie.
 Basa catnie trimileon
 rany

Johnnie

Dobry wieczór!

To prawda że żaden list tak mi
nie wskazał, do napisania nie
oprychudz. tak do Ciebie, chociaż
zawiesz mi tylko i wiele pisar.
C'est moi qui je pense tous
jours de vous je vous admire
je lui votre vertu. Et tous
jours je voi brist. Drogas
doctum. Złote Kolowub
budy, budy przyszedł a moim
pewnie tak mało, i chakra
Kowa, nie gnie woy, nie
sto, c'est un briste etas

Kolowub

De vous faire savoir par
une lettre que je vous aime.

Patience! Courage! Espérance!
Tous les biens de la terre
ne sont que vanité et douleur.
Le monde est un théâtre
où nous jouons une comédie.
Le temps est un fleuve qui coule
sans cesse et nous emporte
avec lui.

C'est pourquoi ne vous inquiétez
pas de ce que les hommes
pensent de vous. Vivez
en paix et en charité
avec tous les hommes.


Comme Dieu est notre Père,
soyez-le aussi.

Adieu, adieu, adieu.

... i francusku pisze? Mory ...
 aime. Terax pilno, a tuw mi zaurke
 resen. Fra newe wyzna bronu w grom
 chey. Tenk. le die waynato cie, moce
 ... gopocin se srore tenia sam
 ... rabine; Kase; spetke za
 ... — Kardomiers si celt
 Mrowe ne me luera pas. Devant
 vous, je ne peu pas autrement
 parler. eue comme je pense
 Do zaburzenia z toba! tek koncz
 i narycy zalko nazy nie bythym
 wslawie. Je vous embrasse
 avec fratellite de tout mon
 cuer

Wyro Dm
 ...

...



a Madams
& Postmaster

ma. New York

Good Now



Dnia 17go Listopada 1733

BIBLIOTH. UNIV.

34

Kochani Braterstwo!



Wasz Kochany Prząd Kazimierz

Barodźmiński podpisując się, na
miedz zamiasd nakoncem, abysie
się podryz dowiedzieli że żyje z dorem
i cudem, uż po bitwie pod Lipskiem
wsiety w niewole, przyuzdrowad
siechoty z Lipska do Polski, u
granicy polskiej do Poznania na
fuara, wpałowad sie do waszego
Kochanego Przada, wkrad sie was
mole w wiezy, bo sobie ustun wol
ny niewolnik. Szlachcie pewien
Kundinowski szelka na mnie z
niewiattkim kotem nalezogym
mi sie, z cewy Sulefiji po ko=

merowackich, który spodziewam się być. Do
wielkich trudności odebrać, a co daby
z łobem, krobem, danieś wam nie umiem
bo daby los zedyktować mi zapewne
daleko polityczne obroty. Doświadczalem
niez, przedyz nie się spodziewalem, a tem że
intencje zdrowi, z radością, czytalem po
chwale waszego matczygo Przegred którego
daj Boże abym najprędzej poznał, aże-
śled, i napuszczony słyżiwollę mi nę
pobłogow tenid. Wyglomacz mi Mam
ze życie na świecie wysoka chuda spe-
niewierana po świecie fauyatu. Kłosa
go kocha niewiedząc za co, że w ten
czas się po różnyh kwiatach na
widok matych, dzieci tego sobie
wspominalem. — Powrócitem z Lips.
Ka prawie w tym samym guscie ob-
cisk powracalem z Kochanęz Mochy

nik z którego to i owo przy karmie
ku poświęcały sobie. Waszym
wzrostem przyjacielom miarowem
Ciebie i Teodry i Kim chęć odemnie
perzotowienie i ustanowienie odemnie
ryci — Talerz i zgrzylenie z bów i
Li pod tym listem odwas nie odbior
a ty Felicia w łonie Pani Gen lib
napisz mi czym radzić zostacie skanema
8 Transkrypcji waszemu —

Przywycie zdrowi i weseli, was
prawdziwie Kochający Brat
jak napocza, i bez

Przyra matego uczytysca
oboce na moie conto

Bozram Dnia 3go Grudnia 1813

BIBLIOTH. UNIV.

36

Kochani Braterstwo!



Widzicie! choć to ja żołnierz iako to
ja Dobry! iuz drugi list do Was pi-
szę a wy żadnego mata rzecz a wstyd!
Felicja pewno zdobędzie się iestere na
Dzemy paniński rumieniec że
dotąd nie pisata! Niechay byś też
tu psta nogę na matego Bugra aby
się co kolewek uceszył a zaciadła
na kwadrans do napisania Nam co-
myślisz że wielkiego Bohatera go
twiesz świata, i na ludzi iuz może
patrzeć nie chce, nie pusz Wasch'elka
nie — Rób moia Felicja co chce
z kwoiego Bugra, ale go zmituy się
na Poetz nie formuy! iad to stwo
rzenie niészysz'liwe samo, niernoshe
sobie i Towarzystwu, wlehosze
Kłose maluje sa ty kło w piórze

1782
ale nigdy w sercu jego nie pozostał, miał weso-
to nigdy niewdzięczniejsza, odwiadowyłem kartę
tego pro sobie i tak bym się checał stać nie,
racie o rozwód z Anny jak i taki niebezpieczny
ślimy mąż z babą Sekulnicą — co n
Mocą ty poważna Matko! ja tobie proszę gadać
piszę a siebie to może nie bawi, wiesz nie u-
o tem że ja teraz jestem prożniakiem, bo wy-
najmniejszego zatrudnienia, a z ludźmi rów-
moich chęć i zbyć jako wa kolwiek czegoś tu
kg. Przechylił się ptece twojej Feliks, i z gen-
tes różna mi w latach a patrz imi groźny wy-
rolę na ziemi oryginalnego towarzysza. Wier-
pocięzacz soba Matronka, gotując kromi Pnt
kom obywatela, a ja porucilem sztukę wze-
worenną, pięć blisko lat na rynku wasze-
skracilem, gdzieś się teraz popiszę, zyc-
z wiadomością armatnią, Porczy a z wiat-
chycilem się jak pijany ptolu, komu niey
kolwiek z szpargalem takim wyjechać i na-
stłka od strachu nudzenia, co? ja liwy
teraz poczne, co? więcej umiem li, g-
ozymbym był wziętym 19 siadom ra u

37

niezadowolony z wyznaczonego
racal was, nie do gospodarstwa ledwo bym ci
oryłem kartofli, na ziemię a przesłanie na lato
nie zasiał, w dam ciż. Dłubka tem
niecierp, patrz jak rog na niego, gdy mi
coś nie zrozumiałem, słowem o mojej
asłki gada sprawię, zpodkam się z Panem
nie umiem mu podchlebieć z Panem
bo, gdy zasieje, jak gdyby mi głębię zamu
ludow rował gwałtu gdzieś tu się obróci.
czyt, trzeba się, jak mól zagrzebać w się
cie z genk i zapomnieć o ludkach, czasem
ni groz, wysłacie im po liście wierzow!
war, wiercie mi że nie dam spoczynku Panu
Lion Antoniemu tylko się, go o ty się wene
sztuka, wzeury o was pytam, Tak się ciesz z
mnie waszego skrze się, jak mam go zausze
wre, zrycylem — Ty ty Felicia. — Po
ni a: wiadat mi Pan Antoni, zas się, raz
kemu, wycwata że twoy Dziennik cheer,
yiechac i nalic, co ustę zausry chodxiem mnie
ca liwy jak sep po pokoju, i zto zrycylem
m li, gdyby to uerynita, zekancz, Uleż
iadom ia literacka, i Satyra taka kto
ra we woryolkich dworach, klacz

Koruch, Pensyah Bis rauh, Regyment
Tark i kazerndy meysa miec
bedzie, i jezeli wslę masz wozach
musiatalsz za granic uciekać i
cale nie bys La perouse na iakiej
wyspie schronienia szukac

Piszciez mi terz pracie piszciez,
atq. chisim nie dziway sie ze ja ci
niegdy nie podchlebnego nie pisze
gdyby ty wiedziata o tym w castes
warta, potowę by ci wozach ludzi
wartosci musiatu ubyc — Patrzyjcie

Honoraria dolgo mi nie nie pisze, a
mnie sie tak psychozu sie dzie tutaj
proznaczo i nadaremnie, moze
by waciu wkrakowu a mogtalsz sie
chisim co o miy a wto swidzen
wywiedzie do kies mi ja ci podte
knie, a Bog ci zaplan

Zgodnie zdrowi parnietay u
na niegodnego was Obrata, nied
przynajmniej przywiazaniem do
do was zobowiazze was aly ja
mu byli wzajemnem
Proszu
Weteran

Łechani Braterstwo!

Je wiele zgrzeszyłem, to prawda, ale że i raz do Was
 mi pisalem, jest także prawda niezawodna —
 a to przez Officera iadego tamtego P. Laykowskiego
 Kto oemu razem z Leonem oddalił mi listy do Pogoni.
 nie widząc od Was odpisu myślałem że się na
 mnie gniewacie, i tak sobie brnąłem, póki mię
 Pan Przesmycki nie poradował. Nie chce się Wam
 usprawiedliwiać bo wiecie że to jest ta two, miałem
 niektóre powody jak w moim przekonaniu do
 być słuszne, a wreszcie sam czasem sprawiedli-

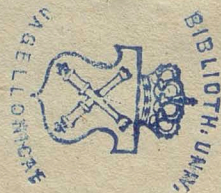
* do Sulikowa.

wę, zgrzyzotę i tęsknotę za wiadomością o Was
może wam dożyć się ukaralem — niechciejciez więcej
ze mnie i wybaczcie mi to. Upokorzyliście mię bar-
dzo przerywając miżenie między nami, ią przytneuw
cie cesarze bym się był nato nie od zebrał. Nie chci-
tem wierzyć listom P. Antoniego, że znnow zosta-
lisie w tych zaklętych Skryżowicach i prawdzi-
wie mimo wypytywania się P. Peresmyckiego nie
poićć nie mogą co się między wami stato, w In-
teressaich najwazniejszych Krajow nie ma tyle Kom-
binacji ile w tym waszym interesie widnieć się
daje — Boże popraw ludzi i wasze kroście!

miatem bydz u mieszczony i z awans em w Korpu
sie Jwignierow ale to nie est dla mnie, a patrz
na ogolny bieg rzeczy wstret do uszyshkieso
bierze — Pensya i teraz dazye nie regularna
Powiadaj mi ze tu P. Antoni w Krotce bydlu w
Warszawie — Si skam was uszyshkue troc
z prawozem przywiazaniem
Wasz Brat

Kazimierz Brz

L: 19 Sierpnia 815
z Warszawy.



Przykucho chęć za Pisatorem

Przyczyną prawdziwie ważną powody
wstrzymania się z odpisaniem na twój list
prerwany, ażeby więcej i tak mógł przekazać
twoją zaopinięciem odpisując ci, lubo nie tak, jak
sobie się wyobrażam —

Co prosta wyglądaniem listu z Łodzi od
Lidawy z zeznaniem co do Summy po Pami
Janie, ale nie wiem nić się do siebie nie mogę,
teraz tylko dowiedzieć się że Lidawa znowu
odbyła potęg, a tak stała znowu odwrócić —
Pótem na sam wiek na świętym tak
szczęśliwie się znalazł osobliwie tam bynajmniej
mają uszywać wyhodować — co ci
należy przedstawić —

Ja spodziewam się co moment odebrać
pieniędzy za należytą mi od kółka mirosy
pensyję, bynajmniej w tym czasie przedstawić

Przykucho

i smiało za mnie rachować moją, że jako
 najwyższy iis dohaczej brat, uczynię wszystko
 co Leontia od brata, Matka, od dżęgi ukai
 wczę Cato wietka wymagui i spodnie waci
 się miłe — Przysięgam do wytrwałości w
 pracy, ale nieobciążę, bo najwyższy sa saury
 w ciego wietku dety i zdrowie, a później zdrowie
 sy będzie do pracy, caha go w naukach ciekaw,
 Dowiadaniem się od gładkiego z Kalska że
 Astarska miała nader niebezpieczny pro to
 dziej nie żyje — Kaur mi też donosi a
 Budnickich, czy Pan nie trafił się za mijs?
 Leo's Gombik zeni się z dżęgi bogate Panna
 i Kadny — kush um bog dopomoga, ward
 on też. Catus, is moja Asta najwyższy
 jest...

W Brodny

BIBLIOTEKA UMIEY



UNIWERSYTET ŁÓDZKI

42

Ukochana Siostrunio!

Dwie lat minęło we wzajemnym
 milczeniu, po ostatnim do mnie
 pisanym do Siostrunio liście. Tak
 wygodowany czas ani przykłąmił
 raz powiększył uczuciu ani scisle-
 go nie osłabił przywiązania, lecz je
 nie zmienił i wiernie w moim do-
 chowie sercu. Wiele cierpieniem nie,
 spokojności ile razy mnie pamięć
 w tej Krym rozmyślanii nad powodze-
 niem Siostrunio zanurzył zwykła,
 dłużej mnie nikt nie mógł pocieszyć
 aż dopiero Karmierz w swych listach
 ukoił cokolwiek troskliwość moją,
 jednak przy każdym wspomnieniu
 i takas mnie przenikata tęsknotą, i
 z tych przeżyciu radnego nieestety.
 wyobrażenia niedomienita wreczywis-
 tosi serca iż okazywać. Tęsknotą
 ukochanej Siostrunio, niemożna znieść tego
 rzem Siostrunio, narwał nieswój świat
 i ja niewiem jak narwał inarney
 13, ktorey mimo tylu cnotliwych
 serca i umyśtu zalet, tyłko za-
 wzięte nie sprzyja swego cie. ze

zas Liostrunia także mam i z tą
spokojną wytrwałością, twoje usmie-
rzenie, dolegliwości, to w tem mam
za przetrwanie Liostrunie ze taką
władzą, posiadacz w Duszy, o tem
mnie nawet sposobu napisania dro-
gich dla mnie wypraw Liostruni
bardzo przekonywała pocieszenie. Naj-
czulej Liostruni za troskliwość o mo-
je powodzenie, dziękuję nie jest ono
tak, jak go wystawiać sobie, ani,
nawet tak, jak spodziewać mogłem;
przy tak nierozumnych a prawie
przeciwnych dla mnie obliczeniach
takich, których nie wiem do siebie zpe-
wować, nie przystąpił obliczać moją
sposobem iż w najmniejszej Prawa
lecz niewiem czy mi ta praca spodo-
wane przyniesie owoce. Karmię
zdrowie i daję mu dotąd obliczenia
sprawie. Bywam często u Lisowic
kich, zupełnie zdrowi z całym twym
domem, do którego teraz w sam dzień
S. Honoraty nowy przybył konsulant
płk. Serberyński. Tak z karmie-

mem iur od dawna nie widziatem sie
 nie koniecznie ter pragnę ciego widziec
 niepowatpioway ^{prze} kocha na Lit-
 strunin o narych ryortliwych ser-
 cack hu Sobie, Co to bytko narre
 humory tak sie nie cierysia, to mnie
 ciery perswadiuje sobie, ze on nie
 bytky tak oniekt z owyck ucnie
 z ktorych sie byle spoduiewatem dobrego
 gdyby nie byt w Warszawie, aler nie
 wam ial. mozt tak berwzalydnie
 preistoorye i swoy parakter i swoy
 sprosob myslenia. Coby byt na ten
 Interes ktory siostrunia tego ^{powiedziat} Dory
 chiacielowi. Kordowsthem polecitel ^{nie wam}
 to mi trudno jest z nim sie zobawye
 aler zapewne ^{by} bedzie pisat do mego i
 do Litstrunin przez te same co a okazy
 e sukcesy, ^{kt} moiz nie rwieltke wydo-
 bytem trudnosca, od Kavinowstkiego
 i ile morna byto niz zerradruem
 preuer memoz, powiedziec ze naylepie.

Nayserdeczomy Wlochanez podra-
 wam Litstrunie
 Kucharscy Prad
 Litw Prokimp...



@ Madame Madame
 de Potarska
 ma très chère sœur

à
 Pracewice

l'm
 d's
 sk
 ga
 ne
 Sa
 e
 D
 ne
 jo
 nu
 po
 ny
 by
 w


 z Smerna Dnia 20. Sierpnia ⁴⁴ 1807

 Najlebochan'sza bardzo Droga Siostro'miu
moja!

Przestęgo roku o te krasy, ktoby się spodzierał
 że w tychże samych dniach następnego
 lata zaledwo przismiernie z dalekich Stron
 przyjdzie mi, odaywać się do siebie. Przędtem
 lmare' mieli byto za wiele dla mnie - kilka
 dni nie straconionych z tobą, przyniosłyby te
 sknoty, a teraz przestać potrzeba na tem
 gdy los parwoli o kilkanascie mil, kilka
 wyrazów w liście przesłać. Styszałem, i
 sam domyslałem się podług brutalności twojej
 o tem, że tego dawno wygladać odmnie.
 Dziękuję ci czynię stokratnie, a ierli iępiare
 na niedok terannięyszej odeszwy nie za,
 pamiatać mi tego, że to był pami-
 nien dawno uczynić, o przybawieniu cię
 proszę, przez wygląd na Anostwo no-
 wych okolicznosci które mię nawo przy-
 byłego w dalekie Strony spalkaty, lecz
 w poszedw których, każdy dzien mi Surad

kiem ze myslalem o Tobie, lecz iakze mysla-
tem Tobie z odleglego Lwowa, dazydnie do
lacza list na bezczego na Traktacie, goly mi
sie czesto trafialo ze i na Traktacie omia-
ty mie listy - Tractem przesto pisania
ochote, ale zamke widybatem do pewney
iakiey sposobnosci mamietu. Inalactem
go teraz, i co temczasem mogz donosze, a
wzornie - dyce moie w Lwowie nie bytoby
przynke golyby Lwaw byt blizey lieto
i tych drogich innych Istot stare opuścić
musiatem - Weseley w nim iest nizli w
krakowie - Nie patrzeba byle, iak mowre
denowac sie, i smieley wolno obcowac z
ludzmi - Lwabiom tu sobie iak mogz Sena
Przyiaciel i tych, ktorzy do losu mego przy-
czynic sie i pomodz mi mogz - Wtysize
Sposobom do Rozowwania sie obfitue to

Mi
ny
sz
ra
K
Chr
nie
i
tu
sio
Ja
Ka
um
mo
tu
st
sz

Miasto - Teatra, Pał, Fajerwerki. Pałło
 ny koncerta, mechaniczne i gabinetowe
 sztuk widamiśka codzien bywać - lecz
 rzadko kiedy i nich na które się patrz.
 Kigzki tylko morey, a czasem u wolney
 chwili ulubioney Lutni pilnuje, i na
 nię smutne przegrzynam treny wadycha
 iże do ulubionych stron dawnego poży-
 tu mego. Za Rok moze Nayukocharpa
 Siostrenia obaczyła mi - Jerli mi okolicie
 ści tak posturą, iak nieptonna obiecua
 Kadrejsa, iak przyjade lę nadzieć, będe
 umiał grać na Gitarze, po francusku
 marie i more iępre co więcej, co sie swia,
 tu podoba. Pinnych moich dowie pomu-
 slanych wypadkach, iaz ci musiāt szereg słow
 szę odemnie kazi murek donosić, a nadenpysku

że się spodziewam być przy tutejszey kancelaryi
miej. Rejunkturą cenzora ksiąg z Pensya,
1000. Rtl. pol. i biał. mię to nie minie,
przez to że może tegoż Rejunkturę z
Annowa przeniosą, nie byłbym niepię-
słiny. Proszę tego mam i tu inne
wiedoki, i daremnie nie poręchalem do Annow
Niesch też miem kiedy wyjedziesz z Tadca
Sta. Kieca Karimirka. odpisz mi — i ja ci
przyrzekam i ja się poprowadzę i ciagle
de zgłaszal się do Ciebie, i ta rzecz na
szerszym popierze bym pisał, ale się bo-
żeby mię naglaca okazywa nie porucić
Przeżalenie mię na tem. Nieja tklwa
Siostrenica! Szukam Cię i ciotkę, po nie
skonizone razy. Twój

Brat Karprychylnyjszy
Andrey Brodajnski

46
z dwoma z C. Sardier. 1808

Stodajuchna Siostrunio!

Obydwa listy twoje leżą z burą drugą
bez bury razem odebratem. Dobrze
się stało, że późniejszy pierwszy
wpadł mi do ręki, bo drugi po
prze czytaniu tego łatwiej i znoś-
niej czytać mi było. Nie mo-
głaś przecie wytrzymać, i ten list
surowy musiałas skończyć tego
dnia. Ty podobna do Antonieka
który radby się gniewać a nie po-
trafi - Wierzę li moja Siostrunio
że prawdę piszesz o swojej po-
mnie tęsknocie. Tem mowieniem
zdaje się iż grzech popełniam
ponieważ podchlebiam sobie, ale
wolałam zgrzeszyć, niż i waz-



dxie mi beda, ze sam podchlebiam sobie
nie, cobym Tobie nie wierzyl i sadzil
ze ty mi schlebiasz. Puszcie mnie, maiajcie
stodką, Siostrenie teskniacy, co po mnie
a kazdemu co nie zna sie na tem,
powiadam: "Jdx ty przecz. Nie smacz
" sie ze mnie, a kiedy nimasz takiej
" Siostrenie, to sie nie dxinywaj. Ale
i akze tu puszye' moia Siostrenie
kiedy i mnie tez teskno. Wszelka
wspanialosc' pychy niknie w
Smutku. Nie pusze, Nie. Smacz
sie, a ierli pusze, to pusze nie tak
jak drudzy. Jakow' inaczej, nie u-
miec' tego wyrazic, a chod' bym
wyrazil na zrozumienie tego. Si-
strunie luba zrozumie, pozna

co z
Paw
piss
to -
zna
moz
goly
a i
mie
nego
stoo
mie
zwo
mo
drey
a i

co to jest pisać, polagayę z Smutkiem
 Powiesz zapewne że umyślnie szeroko
 piszę, żeby się dawało pisma zdawa.
 To - prawda jest, muszę to wy-
 znać, bo przed Tobą kłamać nie
 można, ale by jeszcze gorzej było
 gdyby skazywa odesła tymczasem,
 a ja listu nie skończył. Proszę
 mnie moim Proze! uż li Poetka
 nigdy narzywać nie będzie, ale tak
 Stodka dla mnie, jak Stodka dla
 mnie jest Poety, miewsz się po-
 zwolić narzywać odesłanie. Exemplary
 moich Zabawek możesz mieć prze-
 dać uż ja, bo ty bliżej Krakowa
 a May pisat, ze uż drukaw.

Czytaj tylko zawsze Gazety krakowskie
kie - W nich będzie doniesienia co
myśdzą z pod pręsy. Możeś pu-
szyć kiedy masa puszyć bezpie-
czna, bo to tak pewno iak pe-
wno jest to zia

Spis

Najwyższymi Najwyż.
mężanym Bratem

Przedy Braciński

Prabun Dobrodzieyki i' liści uciale
Kozki Odemnie —



z Wrocławia Dnia 7 Lutego
1808

48

Najdroższa Najukochań
sza Siostrzyczko!

Nie wiem czyli cię zaстанą,
moje wyrazy na Wierzbawie w
które ci dzisiaj przesyłam.

Na los ich wyprawiłam w dro-
gę, może ci ich odesła, na mój
sta przebywania Twójgo.

Gdy ich więc odbierzesz, gdzieś,
kolwiek cię zaстанą, pamię-
taj że ci przynoszą najdosko-
nalsze pozdrowienie od Brata.

ktory na Ciebie nieustannie pamię-
ta. Na Nce Maximierza
postatem ci pewna Seelanke
nowa moicy (Roboty). Masz
Sprawo upaminac się o Nę.
On sam niech sobie przepisz
czeto się mu podobna. Dany
ze ta raxa moicy nie może ci
sprzestac. Tamimo naymiejšej
Oferedności z prawem, nie mam
Sprzeci tyle Omit wolnych ile
bym ich rad mieć na Ustapet-
niene Tego, co na mnie różnie

Drogiu mi dusze wkładaciu —
 Pozwolisz na czas troche spozniej
 szu odlozyc przepisanie piosnek
 o ktoreś mi pisala. Moie
 Zabawki Wierszem iuz wysly
 z Druku — jak tylko odbiorę
 Exemplarze spodzienwane co
 moment, Diligensem Kani-
 mirzani posetam. Proszę ci
 sadzić nie wedlug Glany, ale
 wedlug Serca moiego — Pisat-
 bym więcej, gdybym miał
 ze cie dorydnie penie. Odzmi

moja. Tyk li tylko cesce donioje
ze w calym Lwowie o Skouppie
Doniedziec sie nie moga - jak
skoro sie doniem gdzie cesce
napisze miency do ciebie - i po
ste li zadane piosnki adomnie,
Zolawi mi sie iednak ze ta Sela
ka stanie za wrystko; Nach
o tak za wrystke niedolnos
wyrazow. stanic Wymanie zen

Cioci y
Babuni Dobry
Pozki
adomnie ucatuy

Twój Brat
narzeczytylniey
Fed. Brodzinski

W ten moment odbieram Exemplare wyjo.
Kouanyh Zabawek i zaraz je Kacim. kais.
posietim - widocz

5628


 z Lwowa dnia 31^{ego} lipca 1808

50

 Najdroższa Siostrzyczko! ^{Wierzę} / i ten Twój list jest

W trzeci dzień po napisaniu mojego listu do Ciebie przez
 Łtapa z stron Sandoeckich będącego tu w Lwowie. ode-
 bratem Stodka odesłał mi go, - ucieszyłem się tym, iż
 się przy skutku naryszowanych rzeczy zmyśłem
 cieszyć - zwłaszcza że on Postaniec obiecał nstąpić
 po odpis - Czekiwalem go z nienuymowną tęskno-
 tą i upragnieniem ale daremnie. Już tyle dni upły-
 neło, musiał więc przejść i mnie ominąć - Ale opu-
 szczam jednak na pierwsze Dzienią - Dnia odebra-
 szy od Karimiera w Głoszenie, i natychmiast zaczął
 się do odpisania umieszczam wazem na Twój
 tego ten list do Ciebie niosąc li w nim wyraz
 najczulszego ułaskawiania - Nie uwierzysz jak się
 mi podobata szczerość twoja, która w każdym pro-
 wie stawi twojego listu uczutem - Mam nadzieję
 że nie zdążyły niektóre ^{nr} Labankach moich ka-

N. Inu. 5628.

matki. Jia to samo teraz porzuci skoro iux'nie,
wychta! Podobnie i Kniarnin w ostatnim wydaniu
Dziat swich narzeka na porównanie ptochey swey
Muray - wstyd go dawniejszych Edyeyi i pamada
ze by nad wyprzeć i z Ruski każdego Cytelnika
Dziuki stakrotne zamosze li za obrone wysła, a two-
rey Strony przeciwko pociskom Strujaszka na owe
mlodości moiey - Inam ia to dobrze Nayukochansza
Siostruniu! ze się nie powinienem wstydzić tej
nawstod srey potrzeby życia naszego, a tem wstyd-
kiem tyje moiego ze i wczym umiem ale doświadczać
lubości ciey nie doświadczałam. Inalem afole wielko-
ną w Zabankach maich i w ciemnym x niaj a
moje nawet kochatem, ale kaporny wkochany
nie bytem, - zdanie mi się ze umiesz roznieć te sto-
na pomiędzy sobą kochać i wkochać się - Ndemni-
nie mię w tej mierze posadził Strujaszek niestli-
wnie nawet paniedzial, ze co innego nie Mitose;

mna teraz młada pamięna bo kiedyś czele miał
 bym się kochać, kiedyś bym miał się kochać dźli
 nie teraz — Co będzie do mojej pracy podobna — moją
 myśli ze kardy tylko na to pracować pomieniam aż.
 By kiedyś Mnożstwo pieniędzy narbiemat — Ale co
 u mnie byłoby mnożstwo pieniędzy gdybym ich
 nie dzielil z ukochaną Głobą — Tak można czuć —
 i ten kto to czuje nie koniecznie już zaraz ślepo
 rozkochanym narzynać się pomieniam — Proszę się
 moia Siostruniu — Co ja za Namietność mam uideł
 brać wierzącym moim — Uszak affekt wzbudzić jest
 alem liryjny — Skądże affekta pochodzą —
 czele nie z takim namietności — Ktorą chcą Strz.
 iatrek — ażebym — ażebym — ażebym — ażebym —
 nia mym — ażebym — ażebym — ażebym —
 wspomnieć nie wolno — Ładność czepi godna uwielbie-
 nia — Duma i Ładza panowania, albo Łakomstwo
 godne to w naszych oczach uniesienia umyśtu —
 Porytonajmy Ładze panowania, i Ładza być kocha-
 nym

nym od ulubianej Osoby. Mitość ma try, i traw
się rozumie. Ładza panowania ma smocze serce w
których kropla nie postoi krutosci, - Mitość ma
tylko jedno swoje dobro - wyrzeka się reszty swego,
wzanych rzeczy - Ładzy panowania nie sąspokoja
atego. Smęta bogactwa - Ładza panowania
naysiękniejszych mięsc, czyni okropne ślady smę
ci i Spustoszenia - Mitość w każdej pustynie wy
stania sobie Szerskie pola - Wszystkie uczeni zgodzi
ją się na to że ta jedna Namietność rade jest
stodura, Ludzkosci i do Pozyi i edyna Materja
Najmoralniejsi ludzcy i naysiękniejszy i ca
mystami. Oburach. Ktoż ma w nymoral
niejszych krajach, i nymoralniejszych i nymoral
niejszych opisow nymoralniejszych i nymoralniejszych
Trudno mi było w tym wieku nasladować go
w pienoszych, bo i on aż w Starosci se pisał
a drugie były dietami miłosci jego. Tak Nę
Drozza Siostraniu - Nie trzymaj się złe o mnie,
inaczej Szadził bym się niegodnym tego wyrazu, na
którym konarz - to jest zem. Inoem
naysiękniejszymi, Inoem
Jedz Brodinski

Duma

52

wsarod tręknoly za Przyjacielem. Mo. W.

Do Tobaczenia z sobą mówites mi Drogie
Gdy na rozstajną sciepkę, niast ci wyrok wrogi
Juz cię tak długo czekam, i w spodziewne strony
Pocetam wrrok pragnęcy i wzdycham ^{Wzdycham} ^{stękniony}

Wiem że ci wrognie radzi goriecholmie przebywają
Lubi cię zwier po lasach gdy tuą piomkę bopiwają
Kocha cię morie dptox syren rozdroliwych
Stuchających twych pieśni nie tudnych choc tkliwych

Bowiem nie ty ich ale stuchają cię one
A nie mogą ci zdotac miłozą radumione.
Podobasz się Helenie bo jednego ciebie
Wśród stu Rywalow widzi podobnym do ciebie
jednego ciebie!

Przyja ci każdy krajom bo tuwa mowa ładna
Wamni umiąc do każdego stosować się snadno
znasz smak wrywkich i ciekaw jak drewo cudowne
Wszystkie na raz owoce różgce smakawne
Stodkie smakawne!

Mitają ci i nieba bo żyję na Zemi
Kochasz ię a przez Ciebie obawie i z Niemim.
Tu mię myśl naderwoga i tu twągi zdigły
By te z dardopirgę sunatli ciebie mi nie wrięły
Ciebie nie wrięły.

ucom se



Wiem że tak tęsknię po mnie iako ja po Tobie
I tam pono bezcennie chodzit byś w katalce
Się mięsz narem, lub gdy nie, bac' się się nie będe
Możesz - li przyjdź po śmierci w pot i Tobie
Smialo uwiźde

Przyjaciel ten o którym ty dumaś pod ^{moim} ~~moim~~ ^{moim} ~~moim~~
jest niezamysłany. Zasturzył sobie na wpyllia
te pochwały iakowe tu (zutości moja wypraco
mogła. Listy jego dilerackie do mnie pisałę zęsta.
widam że jak się przedpę 1. aby sreba daty i ofi. p.
ia ^{listy jego dilerackie} ~~listy jego dilerackie~~ ^{ego} ~~ego~~ ^{kręmięsto} ~~kręmięsto~~ ^{jest} ~~jest~~ ^{to} ~~to~~ ^{vamo} ~~vamo~~ ^{do} ~~do ^{moje} ~~moje~~
Wracuimnie ucieklamy sobie owiecowe prace napręch
porętkowych - Jest Janick dobrego urodzenia i baa,
Dami i r. k. ego. Wrenenty Rekleurki - który z mna
narem w Krakami Philorofii szukał, gdzie oba po-
nalivmy się z sercami i z Młukami napremi.
Pierw. o~~

Na cwiem wyprzedz z pod twoicy opieki
Ustawnie i trami rozpacy i powieki
Ustawnie & w smutney chodzący katalce
Myślę o Tobie

Znam ja iak niedani są niewolni w burie
Nikt myślec co chce nie broni im pręce
Ja inney myśli w żadney ni mam dobre
Tylko o Tobie

Znam też iak puścić kęwy się iey ogromna
Dwoia im więcej wwród usmiechu skramna
Tym bardziej wiżki kade w kardey dusze
Myślec o Tobie

W niewolny

I niewolnicy wychodzą zbragacenia
 Dla mnie już tego ni ma pociepenia
 Inie poręstante schyba w ciemnym grobie
 Myślei a Tobie
 Te piowankę popętam poniebowo podobata są
 pewnej damie, ktorej ja czytałem.

Odą Murticane

Ciemna Noc. chmurno na niebie całym
 Ja w smutnych myślach stądzę po lesie
 Sześć - czy jest smiał to. bo co wyrratem
 Czy wyobraźnia kędy mię nie sie
 Ranknięte oko widzi wrauniące
 Teroro w porrod skal okopciatych.
 Smok go pilnuie. diptek tyziga
 Na nim. od wrocek lat leży ruzdnicatych
 Daley kamienie - czerxoz kwię złane
 Zamek lub Miasto iakowe more
 Kędy ach byto tu dobywane
 A byt kłwi nie stant Mwiiculu Boze!
 Tam grob. a na nim napis: Tu leży
 Oudnie przyrrate do glarow pitutno
 Darte z Ramiotom. Sześć ktoś tu bierzy
 Staj. ktoś jest niechođ tu bardio smutno
 Kochanka moia - Gdriem są smok podziat
 Rycerz iakowysto wypaniaty utoi
 Smiał lilię skronie mu odziat
 Kamień krow wruca w Arizę są strowi.

Tobie
 wie
 bedę
 sba
 is
 D
 un
 llic
 aric
 zaha.
 kłwio
 co mox
 kych
 zlan
 uny
 a po-
 a
 ra
 e
 wlnicy

Unikaty Mogiły - Jerionu kryje

Co widać na dno uchadzą, ławie

Kurczak do z brudnej wody przepręga

Somptau na mey Jadowinki przysięcie

Kiedy być może weselej. Smecie

Ja smutnem miejscu tom rwał o Drzewy!

Unia ni ma miejsca smutnego w świecie

Aber niey okropne Eliru niwy.

Philozofia w do kurczak wewnątrznych

Duży dwa crucia wystawia. Czuje Dęknego

i Wspaniałego, czyli wyniosłego. Oda wosyft-

kie Wspanienia duży karę sławia i Wspanie-

nem do którego śpiewa tak aby różne aspekta

do ciednego iako do celu zmieniły - i niezobne

podług Philozofii dwa odmienne Wspanienia

Dęknego i okropności zdawaty się iż ^{nie}przycia

nie w odzie nie mogą - obraz Kochanek

ktorego ^{smutna} wyobrażenia zaniosta w kraj przesłania

przypomina mu Kochankę a za idy wystawem

wszystko się w piękności odmiennia, ten obraz

z tak różnych farb sławiony nie opiewawa

nie Kochankom ody, ma światłość w sercu

umiejętym iako Wspanienia Miotora, ktore

Philozofii także w postaci Dęknego moduł

Do Les

54

Płynięcie knowu try moce
Moie mi odwilżyę kurieco
Płynięcie prędy w ródce
Czas ich mi odwilżyę pręce.

Wy mi płynięcie od serca
Gdzie jest czułości rąka tek
Jani radeń morderca
Wasz mi wylhopat prę tek.

Tury nie z ródka z rądrości
Płynięcie gny w siozę siew umy
Owocem na tery rądrości

Lay bardy plynęce powin
Lec was mi nieba zeszaty

Powiem sie dazyę cesarym
Moie by hwiaty rądrości
Lym rądrocim nie z lane mitem

Płynięce prędy prędy na grot
A ia tymczasem usiada
Wnet ia tu ródce pogody
I nocie hwiaty rądrości.

BIBLIOTH. UNIV.



VAGE

(Psalanka)

Dunajid nymiaj gdiar w adzget strong
Tys Swiatocim placow o miod dancie.
Oto ten wianek od niego w gardrony
Kto w kharzycalu moilgo podniel
Zrucam go w towar hoc swierzy ridony
Kieb go na drogi woznyj po wiewie

Slone ten eraly rora go nastoru
Ktory na dregu padal bydz troy
W pomnia rapionid o nedney glicy
Le w rycal demet swy eblatny wady urdy.
Ktory glicy opusit ni swy
Dna ten dancie woda dany

Oto nad owym porz las tu potokim
Kto imnad wolie giosmity spiewat
Ta od miz rorady mowim urod t' wrochim
Tu piodary mioser nar ni swy dat
Tu in ror wree tnat pod mitymo kim
A iand w rorale dancie mi dawat
Tu miodu niwergic on mi ustat. lora
Naby na pior rade z smutkim. kubit

Sheg
Dancie
Oto ten
Kto w
Kieb go
Slone ten
Ktory na
W pomnia
Le w rycal
Ktory glicy
Dna ten
Kto imnad
Ta od miz
Tu piodary
Tu in ror
A iand w
Tu miodu
Naby na

Shogę go powierzy wywołam mił reze,
Dalańd miłdowuńc alę ję miłdowuńc,
O gę go zaraz postarę (moy Bore!)
I ubiję kalli ję kwiłdowuńc.

Had on miłdowuńc dalko uisadrib
A ia dła niego omiatańd trowę
Nie pomogę iak ni promowańd, etadrib,
Noman samos iagnęta zotlowiata mładę
A wili kartowny do nich miłdowuńc dochođrib
Nie idna kochad uicłita na wędę.

Dieh wasie kosei niuwimę iagnęta,
Kłore wili kytay ję borach koxowuńc
Kweryę do kłodęd miłdowuńc moe ięgo uisęta
Kłany damie co mi do uis bronis
Kłany tē dobre to po pamęta
Kł was ratowad obawuńc miłdowuńc.

Nie omieba kęmsta to tak rogał
Kłst mych na niego wyuńc ję waryta
Dę jarek przedkosięta to tyllis drogę
Ale nie serce nie erutose mōwita
Terli nie wraty nie umiety ję trawogał
Nie jowari redadał ię na kęz bytał

Teściu kłiwoy sam on będku smutny
Cam ptakac będku głowy rękawiczny
Wi go los w dardach uie sry rozstruty
Ach! przesie ty in powoicet wte Strony
Anka Madrija Dunaj Alwaty
Dowod mi przydy my biału wiatry

D gnusności

Gnusności hu tury zalecie
Twa talare zaspwae pnie

O-calk-ze-mi-to-nie-mi-to

Waltie-iakbye-sie-godrite

Leer dla mnie nay lepy urobie

Dobose zprawy zpoerge sobe

Zdroim kaszalski wares, chudno

Stota klepszydra - - -

Ach-ziwam-tora-tora-wac

No-uchey-ze-mi-uc-darowa

Tre ci nie moze spwae

Wszak mi sama koser ziwae -

Diavch Nazmioru Brodzinskie

Młodzieniec

Diavchu: gdzieś tu dostać chleba?

Diavch



O! po chleb namo watac trzeba
Bo droga przykra i stuga:

Najlepiej niać się stuga,

na stugieru będzie chleb znogny
ale zdrowy i spokojny.

M: Gdzieś tu są diavchu zabawy?

Diav: Bieś diu drogi do nich będzie:

Bieś diu obchoda Twoje sprawy,

Dom, i przyktoś miy na wryl dzie,
Lyst obrachuy, potam imie

Plasay sobie przez Młodziele;

Mto: A gdzie ten tu orkuta będzie?

Dzia: Schót i Medskow iest do kotta,

Lee w kotto chodzą, was stracisz,

Ku wrotom gdowny przyjdiesz.

Alc iest na niebie karta

Dzielnim ziemie wiazę strawta;

Jest i księżka ziemie Matki

K Ktory wazy wrystkie dziatki;

Jest i serce, są i ludzie;

W rybakach, stratach, w fraszkach, strudzie,

Jedni drugich wazy sami.

Crule rygnie, juscie sie w droge;

Wiz sie w tucnemie szedami.

Na ten sie szukaj, w knydziesze

Na wate pyday w wydziesze.

Mto: Gdzie ta enalesi przyjacila?

Dzia: Gejo tytko los udziela

Na Kowisz go wedle kotta,

57
Mi talentem, ani moga.

Kto wirus zyskał przyjaźnia;
Poirek i kroski wespół bnięta;
Niek z petai serce wytkryta!

Bo iako powietrze iatka,
Jaki duszy trzeba wdręta.

Kto będzie w domu oszczędny
Sobie otwarty, a względny;
Szeli nie wiedzcie czasu,

Justas ci będzie tu niemu.

Gdy i miłując toba, wstydnie
Skryty smutek łowy, sam zgodnie,

Niedy etc i dobre sownie,

Z Tobą rad świecie kę, kę, kę;

Szeli poświęcenie Twoje,

Przyjmie iako rzecz swy oragna;

Wytkrytnij: pełen wesela,

Ke analizacji przyjaźnia. —

Matko: Gdzie też tu miłośni mieszka?

Dzia: Gdzie rojana wiedzie mieszka,
Tam chodź, próżny, i myśl o niy;
A w net cię przedmiot dogoni,
Taki sam sobie wymarzył.
Bez ^{też} dzieł to dusza sama
Mądra, czuła, i wesota,
I wsi uszere nad Aiioda.

Alu to nie teny towarzysz,
Do iest bajka twoja technia;
Bostwo które tworzyło siebie
Niewielone, umrze w tobie.

Gdyś stworzony syn Adama
Szukaj tak jak ty stworzenia;
Nie trać czasu na ofiary

Dla utworu własnej mary.
Tam gdzie w gospodarney chatce
Widai kwiaty w podwórku;
Gdzie pomocna swojej Matce

Nie byłbyś tyśmą mieszka córka;
 Sam bądź wesoły a gorzki;
 Maicy natrętny a świątkowy
 Serce bądź mowy i obiektem
 Nie nie dodaj, nie ukrywaj,
 Nie wstających smarzyć urzekiem
 Łakot lubey nie odrywaj,
 Ty nie kawodź ani siebie.

Bo jak ognie blyszczy z siebie
 Jak miłości samą się dobie
 Sama lepsze mi was. zrobi,
 Gdy kitoś sercem ię wstada,
 A ceni meżkie przymioty,
 Gdy nad stryż wydzicie przekłada,
 Kiedy wesoły jest woty,
 Gdy boleśi sercem rozumie,
 Ale zagadać ię umie,

Jeśli, dąta, bez parady

o porządek w domu matki

Jeśli lubi bez przesady

Dzieci, tańce, śpiewy, kwiatki:

szaleć za nią. — To dwa kona,

z opatrnością przetrwać.

Moi: Gdzie też tu mieszka wesele?

Dawno o niem nie słyszałem

Mato i o niem kto powie.

Kiedyś! w radości i znaniem

być jego było zdrowie,

Miało niewinność za kłone;

Patnił z kastygą staronę

Dorobito się do br. wiele.

Tris' podupadł w niedoli

chyba gdzie z dziećmi swawolę

Moi: W Gdzie też tu mieszka wesele?

Tris: Skryta się za swoje wrota

Od dawna samotnie żyje;

Otdarli ię ludzie podli;

59.

A kalem przed światem się kryje
Gdzie ku wszystkiemu się modli.

Pytaby nad grodem sobie,

Spokojna swym sąsiadom i bliźniom

Lecz teraz żyje w złości

Bo ludzkim cępo uciepieniem.

Mo: A gdzie tutaj szereg będzie?

Nie ledy do niego droga.

Pytają o niego wszędzie

ale nieznane ni komu.

Odwróci go w tył domu,

A nie znajdziez aż w Proga.

Ciekaw badi w sercu i w mowie

ad innych wznach szuka wytkazanie.

A reszta spyta się samiednia,

Umie po polsku kć powie.

Mo: A gdzie też tuż wiara mieszka?

Dziw: Jęte nie wiem od Matki
To ci się pokazę Dziatki:
Maj proszę do miy sieszka,
Nie pytaj o miy szęśliwych
Ani medow tego swiatu,
Kukaj się w miłości brata
w rymach i nerwach Kłiwych
a kiedy się wrydka krowdzi
ona w nieszczęściu otamie
Jana wyjdzie na światku
Do domu się krowdzi.



